

ODLUKA VIJEĆA (ZVSP) 2023/1504**od 20. srpnja 2023.****o izmjeni Odluke (ZVSP) 2020/1999 o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća (ZVSP) 2020/1999 od 7. prosinca 2020. o mjerama ograničavanja zbog teških kršenja i povreda ljudskih prava ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 5. stavak 1.,

uzimajući u obzir prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

- (1) Vijeće je 7. prosinca 2020. donijelo Odluku (ZVSP) 2020/1999.
- (2) U izjavi Visokog predstavnika u ime Europske unije o globalnom režimu sankcija EU-a u području ljudskih prava od 8. prosinca 2020. Unija i njezine države članice ponovno su potvrdile svoju snažnu predanost promicanju i zaštiti ljudskih prava diljem svijeta. Globalnim režimom sankcija EU-a u području ljudskih prava naglašava se odlučnost Unije da ojača svoju ulogu u borbi protiv teških kršenja i povreda ljudskih prava diljem svijeta. Ostvarivanje stvarnog uživanja ljudskih prava za sve strateški je cilj Unije. Poštovanje ljudskog dostojanstva, sloboda, demokracija, ravnopravnost, vladavina prava i poštovanje ljudskih prava temeljne su vrijednosti Unije i njezine zajedničke vanjske i sigurnosne politike.
- (3) U zaključcima od 14. studenoga 2022. Vijeće je izrazilo zabrinutost zbog nerazmjernog učinka koji oružani sukobi i dalje imaju na žene i djevojčice diljem svijeta, kao i zbog raširenosti seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja, uključujući seksualno nasilje povezano sa sukobima, na internetu i izvan njega. Obvezalo se pojačati napore u sprečavanju i suzbijanju takvog nasilja kako bi se osiguralo preuzimanje pune odgovornosti i suzbilo nekažnjavanje. Nadalje, u zaključcima od 5. i 6. lipnja 2014. Vijeće je naglasilo da suzbijanje i iskorjenjivanje svih oblika nasilja nad ženama zahtijeva koordinirane politike na svim relevantnim razinama i sveobuhvatan pristup rješavanju ključnih pitanja sprečavanja, neprijavlivanja, zaštite, potpore žrtvama, progona počinitelja i druge mjere. Strateškom primjenom mjera ograničavanja jača se taj pristup tako što se povećava pritisak kako bi se spriječila daljnja kršenja i povrede te se, u koordinaciji s drugim instrumentima Unije u okviru paketa instrumenata za ljudska prava, skreće pozornost na takva kršenja i povrede te na one koji su odgovorni.
- (4) U tom kontekstu, na popis fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga Odluci (ZVSP) 2020/1999 trebalo bi uvrstiti šest osoba.
- (5) Odluku (ZVSP) 2020/1999 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Prilog Odluci (ZVSP) 2020/1999 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Odluci.

⁽¹⁾ SL L 410 I, 7.12.2020, str. 13.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. srpnja 2023.

Za Vijeće

Predsjednik

J. BORRELL FONTELLES

U Prilogu Odluci (ZVSP) 2020/1999 sljedeći unosi dodaju se na popis fizičkih osoba naveden u odjeljku A („Fizičke osobe”):

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
„57.	Habibullah AGHA također poznat kao Mawlawi, Maulvi, Hadith, Sheikh	حبيب الله اغا (paštunski način pisanja)	Funkcija/funkcije: obnašatelj dužnosti talibanskog ministra obrazovanja Datum rođenja: 1954. ili 1955. Mjesto rođenja: Vach Bakhto, Shah Wali Kot, pokrajina Kandahar, Afganistan Državljanstvo: afganistansko Spol: muški	Habibullah Agha imenovan je obnašateljem dužnosti talibanskog ministra obrazovanja u rujnu 2022. U tom svojstvu Habibullah Agha provodi talibansku politiku kojom se djevojčicama uskraćuje pristup srednjoškolskom obrazovanju proširenjem zabrane sudjelovanja učenica u srednjoškolskom obrazovanju nakon šestog razreda. Nadalje, Habibullah Agha osobno je pogoršao postojeće politike talibana kojima se diskriminira na temelju roda tako što je naredio zatvaranje privatnih obrazovnih centara i obrazovnih centara kojima upravljaju nevladine organizacije, a u kojima su se ranije obrazovale djevojčice. On stoga snosi osobnu odgovornost za kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito nametanjem sustavne rodno uvjetovane represije u sektoru obrazovanja. Osobno je odgovoran za kontinuirano kršenje temeljnog prava afganistanskih djevojčica na srednjoškolsko obrazovanje i prava na jednako postupanje prema dječacima i djevojčicama u području srednjoškolskog obrazovanja, čime se djevojčice dodatno isključuju iz društva. Kao obnašatelj dužnosti talibanskog ministra obrazovanja stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na obrazovanje i prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.	20.7.2023.
58.	Abdul Hakim HAQQANI također poznat kao Mawlawi Sheikh Abdul Hakim Haqqani Ishaqzai; “Shaikhul Hadis” Maulvi Abdul Hakim „Haqqani”	شيخ الحديث مولوي عبدالحكيم حقاني لقضات شيخ عبدالحكيم حقاني (paštunski način pisanja)	Funkcija/funkcije: obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda Afganistana Qazi al-Quzzat (vrhovni sudac) Datum rođenja: 1967. Mjesto rođenja: Panjwayi, pokrajina Kandahar, Afganistan Državljanstvo: afganistansko Spol: muški	Abdul Hakim Haqqani aktualni je obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda Afganistana, kojeg je 2021. imenovalo talibansko vodstvo. U tom svojstvu koristio je pravni sustav za provedbu rodno uvjetovane represije nad ženama isključivanjem sutkinja iz afganistanskog sudskog sustava i sustavnim ograničavanjem pristupa žena pravosuđu, čime se krši načelo jednakog postupanja prema muškarcima i ženama.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
				Osim uloge obnašatelja dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda, Abdul Hakim Haqqani djeluje kao ideološki vođa među talibanima. Svojim osobnim pristupom talibanskom vođi Haibatullahu Akhundzadi izvršio je politički utjecaj kako bi oblikovao talibanske ideologije u pogledu rodne represije, osobito izdavanjem smjernica za sustavno isključivanje žena i djevojčica iz javnog života u Afganistanu. Kao obnašatelj dužnosti talibanskog predsjednika Vrhovnog suda stoga je odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na pristup pravosuđu te prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.	
59.	Abdul-Hakim SHAREI također poznat kao Sharae; Sharie; Shara'i	عبدالحکیم شری (paštunski način pisanja)	Funkcija/funkcije: vršitelj dužnosti talibanskog ministra pravosuđa Naslov: Shaikh-al-Hadith Mawlawi Datum rođenja: 1961. Mjesto rođenja: Ayub-Khil u pokrajini Khost, Afganistan Državljanstvo: afganistansko Spol: muški	Nakon što su talibani preuzeli vlast u Afganistanu, Abdul-Hakim Sharei, u svojstvu obnašatelja dužnosti talibanskog ministra pravosuđa, pokrenuo je zajedničke napore kako bi nacionalni pravosudni sustav okrenuo protiv afganistanskih žena. Konkretno, ometa izdavanje dozvola odvjetnicama kao i mogućnost da žene budu pravno zastupane te je razriješio žene s položajâ u pravosudnom sustavu. Njegovom uputom da se preispita cijeli pravni okvir Afganistana također je ukinuta primjena Zakona o iskorjenjivanju nasilja nad ženama. Te politike predstavljaju usmjeren napor da se uskraćivanje pravde upotrijebi kao učinkovit alat za poticanje sustava rodno uvjetovane represije izlaganjem žena i djevojčica stanju bezakonja i nekažnjavanja, za što je Abdul-Hakim Sharei izravno i osobno odgovoran. Kao obnašatelj dužnosti talibanskog ministra pravosuđa on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Afganistanu, osobito za kršenje prava djevojčica i žena na pristup pravosuđu te prava na jednako postupanje prema muškarcima i ženama.	20.7.2023.

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
60.	James Mark NANDO		Funkcija/funkcije: general-bojnik Narodne obrambene snage Južnog Sudana / South Sudan People's Defence Forces (SSPDF) Mjesto rođenja: Ezo, Ezo County, Western Equatoria, Južni Sudan Adresa: Juba, Južni Sudan Državljanstvo: južnosudansko Spol: muški	James Nando viši je časnik Narodne obrambene snage Južnog Sudana (SSPDF) s činom general-bojnika. Zapovijeda snagama u južnosudanskoj državi Western Equatoria koje su počinile raširene napade na civilno stanovništvo. Njegove su snage sustavno provodile seksualno i rodno uvjetovano nasilje kao sredstvo za teroriziranje stanovništva. U svojstvu general-bojnika, on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.	20.7.2023.
61.	Mahamat SALLEH Adoum Kette također poznat kao Mahamet Salleh		Funkcija/funkcije: general u Popular Front for the Rebirth of Central African Republic (FPRC) Državljanstvo: Srednjoafrička Republika Mjesto rođenja: Haute-Kotto prefektura, Srednjoafrička Republika Spol: muški	U svojstvu vodeće ličnosti u organizaciji Popular Front for the Rebirth of Central African Republic (FPRC), Mahamat Salleh zapovijeda snagama u Srednjoafričkoj Republici koje su provode raširene napade na civilno stanovništvo. Godinama Salleh i snage pod njegovim zapovjedništvom opetovano čine zločine povezane sa seksualnim i rodno uvjetovanim nasiljem masovnih razmjerima, služeći se njime kao sredstvom za teroriziranje civilnog stanovništva. U svojstvu generala FPRC-a, on je stoga odgovoran za teška kršenja ljudskih prava u Južnom Sudanu, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.	20.7.2023.
62.	Igor Leonidovich KOLEDA	Ігор Леонідович КОЛЕДА (ukrajinski način pisanja) Игорь Леонидович КОЛЕДА (ruski način pisanja)	Funkcija/funkcije: zapovjednik 30. motostreljačke brigade Čin: pukovnik Datum rođenja: 11.12.1973. Državljanstvo: rusko Spol: muški Identifikacijski broj oružanih snaga: 540530367155	Igor Leonidovich Koleda zapovjednik je 30. motostreljačke brigade ruskih oružanih snaga i ima čin pukovnika. Brigada pod njegovim zapovjedništvom sudjelovala je u nezakonitoj invaziji Rusije na Ukrajinu početkom 2022. Početkom 2022. pripadnici 30. motostreljačke brigade počinili su djela seksualnog i rodno uvjetovanog nasilja nad ukrajinskim civilnim stanovništvom, među ostalim nad barem jednom maloljetnom osobom. Ukrajinske vlasti identificirale su jednog pripadnika 30. motostreljačke brigade kao osumnjičenika za seksualno nasilje nad ženama.	20.7.2023."

	Imena (transliteracija na latinično pismo)	Imena	Identifikacijski podaci	Razlozi za uvrštavanje na popis	Datum uvrštenja na popis
				Opseg i ozbiljnost seksualnog nasilja koje se događa u područjima Ukrajine pod ruskom okupacijom ukazuju da je provedeno sustavno planiranje i da su ruski zapovjednici svjesni seksualnog nasilja koje vojno osoblje vrši u Ukrajini te da ga u nekim slučajevima potiču ili čak naređuju. U svojstvu zapovjednika 30. motostreljačke brigade Igor Koleda stoga je odgovoran za kršenja ljudskih prava u Ukrajini, uključujući seksualno i rodno uvjetovano nasilje.	